

**ИЗ ЛЮСТРАЦИИ КИЕВСКОГО ВОЕВОДСТВА: ОПИСАНИЕ
СТАРОСТВ КАНЕВСКОГО, ПЕРЕЯСЛАВСКОГО,
КОРСУНСКОГО, ЧЕРКАССКОГО, БОГУСЛАВСКОГО,
БЕЛОЦЕРКОВСКОГО**

ПЕРЕВОД С ПОЛЬСКОГО

Староство Каневское. (*Capitaneatus Kanioviensis*)

Город Канев находится над рекою Днепром в гористой местности; одна часть его помещается на горе, другая в долине. Он окружен частоколом. Не имеется ни ворот, ни порядочных башен; в укреплении немало брешей. Поселение крупное. Домов, находящихся в послушенстве, 140. Никаких чиншей, ни податей не дают, только за колядки по 15 грошей. Военную службу должны нести при пане старосте, конных их бывает 70. Дают также станции на содержание под-старосты.

Казацких семейств имеется 150. Они не несут никаких повинностей и не отдают послушенства. Пользуются как полями, так и реками, забирая все земли не только в городе, но и в селах, откуда никакого дохода не имеется. Село Бобрица 4 фл.; Глинча 10 фл. 20 гр.; Чирничи 4 фл.; Дудары 2 фл. 20 гр.; Грушова и Медведовка 28 фл.; Пейе 10 фл. 10 гр.; Мекедонец и Пруцки 13 фл. 10 гр.; Чапле 10 фл. 20 гр.; Курильчпы и Литвинец 6 фл. 20 гр.; Бабице и Ржавец 13 фл. 10 гр.; Хмельна 5 фл. 16 гр. Стация подстаросте.

Села за Днепром: Кероберде, Леплявы, Прохорово 61 фл. Село Клепаче 2 фл. 20 гр.

Села, которыми владеют казаки: Пекарское за Днепром, Решетки, Биркозова, Вырганы, Чабановка, Костенец, двое Тростянцев, Крышин, Райтков, Селище.

Села Колесища, Романки; слобода Букрин. Эти села после смерти покойного князя Яну-ша Острожского, каштеляна краковского, монахи отняли для Трахтемирова.

Бояр имеется 4; они не несут никакой повинности, только обязаны выполнять военную службу при пане старосте, также если понадобится когда-нибудь, должны поехать недалеко за несколько миль с листом, а во время вторжений врагов государства обязаны объезжать дороги и нести полевую охрану наравне с мещанами.

В этом старостве находится 13 мельниц. Есть в том же старостве буда поташная, в которой еще несколько лет может изготавливаться поташ. После того, как лес будет вырублен, которого уже мало осталось, она должна быть снесена. В год принесет 750 флоринов.

Аренда. Будучи арендатором Канева и Богуслава, покойный пан Снопковский сдал в аренду на 2 года оба эти староства белоцерковскому еврею Капелю: с мельницами, корчмами, поташными будами, чиншами, пенями, рыбными ловами, перевозами, пошлинами весовыми и со всякими, какие только имеются в этих староствах, доходами за 9500 фл. в год, каковую сумму этот еврей должен был выплачивать в определенные сроки по тому договору, который с подписью собственной руки и приложенной печатью покойного пана хорунжего коронного он нам показал. Из этого договора явствует, что староство Каневское со всеми прибылями с земель и доходами принесет в год 4000 фл. Откуда, если потратить на подстаросту 300 фл., останется сумма 3700 фл. Из этой суммы следует 740 фл. кварталы

Староство Переяславское.(Capitaneatus Pereaslaviensis)

Город Переяслав. Мещане обязаны для каждого похода снарядить 200 лошадей под своей хоругвью и непрерывно нести охрану.

Аренда. В эту аренду входит 6 мельниц, в которых имеется 18 жерновов, 4 сукновальни. В Переяславе так же, как в Яготине и Ильмязеве *, которые с водкой и корчмами приносят 2000 фл. в год.

Местечко Ельмазов * имеет еще освобождение от повинностей на 12 лет.

Местечко Яготин. Жители должны пести военную службу; конных их бывает 61.

Села или хутора, принадлежащие этому староству. При упомянутом старостве имеется 25 сел или хуторов, которые называются так: Стульпяки, Харково, Войтопо, Люба ров, Скопцы, Махово, Борщова, Дубники, Пристронне, Лазорчиц, Волчково, Городище, Глапишове, Юнище, Стружкова, Помокле, Соснова, Денисово, Полежае, Беспальце, Калешшково, Цыб-ле, Поповце, Каратула, Лис село при Яготине.

В этих переименованных селах имеется 280 подданных, отбывающих послушенство; они никаких повинностей не несут и чиншей не платят, а только дают станции на содержание под-старосты; среди этих подданных в селах проживают казаки, которые имеют земли и всякое имущество. От них нет никакого дохода и послушенства; имеется же их свыше 1000.

Сумма земельных доходов 2000 фл., откуда на годовое содержание подстаросты расходуется 300 фл. Остаток 1700 фл., из которых следует 340 фл. кварталы.

Местечки Березань, Быков, Яблонов, Миргород. Арендатором этих имений является шляхетный п. Обалковский, секретарь е. к. м., но на основании каких прав, нам не удалось удостовериться, так как из этих имений никто по нашему приглашению нам не представлялся, а мы из-за сильного разлива Днепра и других рек не могли прибыть в те имения и о доходах не имели достаточных сведений.

Точное известие было только о том, что при этих местечках делают селитру, которая якобы приносит много дохода в год, о чем никто нам не мог дать отчета. По этой причине нам пришлось отказаться от люстрации этих имений, с прибавлением того, чтобы впредь в Раву выплачивалась кварта за селитру по неопределенной таксе. Еще дошло до нас известие, что в том же имении появилась ропя, из которой может быть выварена соль, что должно со временем принести большие доходы.

Так как с местечка Березани прошлая люстрация определила 150 фл. дохода за аренду мельниц и корчмы, то мы ту сумму, с которой должна выплачиваться кварта, оставляем в размере 150 фл. Кварты приходится 30 фл.

Староство Корсунское. (*Capitaneatus Corsunensis*)

Город Корсунь над рекою Росью приносит 178 фл. 29 гр. чинша. Аренда за мельницу и корчму 2500 фл., с 2-х поташных буд 1500 фл. Сумма корсунских доходов 4178 фл. 29 гр. Откуда, по выплате годового содержания подстаросте 200 фл. 19 гр., остается сумма 3978 фл. Стеблов. Это имение принадлежит староству Корсунскому. Город Стеблов дает 20 фл. чинша. Аренда мельниц и корчмы 300 фл. Чпгирин относится сюда же. Город Чигирин ничего не дает, так как для мещан еще не кончился срок освобождения их от повинностей. Аренда с мельницы и за водку 500 фл.

Местечко Крылов относится к Корсуню; жители ничего не платят, так как для них не кончился срок освобождения от повинностей. Аренда за мельницу и перевоз через реку Тясьмин 500 фл.

Слобода Данилов. Это — местечко над рекой Недведовкой. Жители еще имеют освобождение от повинностей. Слобода Лисянка. Она недавно заселена слугою его милости пана воеводы русского. Ревизия покажет, должна ли она относиться к Корсуню или к Белой Церкви, так как пан подстароста говорил, что она основана на бслюцерковской земле.

Села в этом старостве отсутствуют, есть только городские казацкие хутора, часть которых отходит к Корсуню, а часть к Стеблову.

Сумма доходов этого староства 4998 фл. Из нее следует кварталы 998 фл. 18 грошей.

Староство Черкасское. (Capitaneatus Czerkasiensis)

Город Черкассы. В этом городе послушных мещан 120. Податей никаких не платят, только выполняют военную службу, которую каждый из них на коне и с оружием должен нести при своем старосте или подстаросте. Конных бывает их 120.

Казацких непослушных домов в городе и на хуторах имеется свыше 1000. Местечко Боровица. В нем 70 послушных домов. Повинности — как в Черкассах. Местечко Арклий *. В нем 50 послушных домов, а непослушных казацких свыше 400. Повинности — как в Черкассах.

Местечко Голтва. В нем 20 послушных домов, а непослушных казацких 230. Повинности — как в Черкассах.

Местечко Кропивно. В нем 60 послушных домов, а непослушных казацких — свыше 200. Повинности — как в Черкассах.

Местечко Мандзяля — городище. В нем 6 послушных домов, а непослушных 16. Пользуются еще освобождением от повинностей на 17 лет. Богушкова слобода, основанная над речкой Золотоношей; в ней 5 послушных домов, непослушных казацких 40. Имеют освобождение от повинностей на 17 лет. Слобода Константинов. В этом году начала заселяться над речкой Вицивицей; уже имеется... ** оседлых семейств. Имеют освобождение на 20 лет.

На Сарском городище — слобода. Основана также в этом году; в ней 10 домов. Освобождены от повинностей на 20 лет.

Села или хутора, принадлежащие этому староству: Дунинов, Нечуев, Сульского, Харко-вица, Хацко, Каратул, Белозеро, Дуберов — на большой Русской Поляне и на меньшей Поляне.

Села или хутора, лежащие за Днепром: Линовское, Зелисково, Попово, Тараново, Му-тишино, Пищиково. Иных доходов в этом старостве, как с города Черкасс, так и со слобод, не имеется, за исключением аренды мельниц, корчм и перевоза, которая составляет 2700 фл. в год. Откуда на годовое содержание подстаросты тратится 200

фл.

Остается сумма 2500 фл. Следует кварталы 500 фл. Восточная Соверская земля, Ворскла с речкой Полузорой и Кустовым.

Об определенном владении этими землями мы не могли узнать, так как по нашему извещению никто не являлся и для люстрации они не представлены, что из-за нашей задержки казна должна будет учесть.

Староство Богуславское. (Capitaneatus Bohuslaviensis)

Город Богуслав пад рекою Росью. В нем 100 послушных мещан; остальные казаки никакой повинности не несут, ни податей не платят; только исполняют военную службу, которую должны нести при пане старосте. Конных бывает 100. Шинкарей находится 15. Должны в год платить 1 фл., помимо овса. Есть 4 мельницы; в них 19 колес, которые весною разрушаются водой, так и при нас вода все на куски разнесла.

Буды поташные. При владении покойного пана хорунжего в этом старостве имелись буды, которые арендовал еврей Копель, внося за каждую буду по 750 фл. арендной платы в год, что явствует из обязательства этого еврея. На 2 буды из этих 4-х, которые находятся в Тукиче на краю Богатырского леса, предъявил достаточные права и указал границы шляхетный пан Станислав Рокош, белоцерковский подстароста. а белоцерковские мещане ничего не предъявили, отчего мы оставляем эти буды при Белой Церкви до тех пор, пока ревизия от королевского двора определит, какому староству должны принадлежать те земли. Другие же 2 буды оставляем при Богуславе и назначаем с них приход, который, согласно договору еврея, составляет 1500 фл. в год.

Села или хутора, принадлежащие этому староству: Биевцы, Олеховец, Бильмаче, Тсптиевка, Охматов, Дубинце, Мисайловка, Исайки, Щербановка, Туники, Лыки, Уле, Семерхово. Во всех этих селах нет послушных и подданных, за исключением нескольких; все — казаки.

Аренда. Покойный пан Снопковский, хорунжий коронный, будучи арендатором Канева и Богуслава, сдал в аренду оба эти староства белоцерковскому еврею Копелю, с мельницами, корчмами, водкою, поташными будами, чиншами, пенями, рыбными ловлями, перевозами, пошлинами, весовыми и со всеми, какие-либо имеются в этих староствах доходами на 2 года, по 9500 фл. в год, каковую сумму этот еврей должен был выплачивать в определенные сроки согласно договору, который он

показал нам с собственноручной подписью и приложением печати покойного пана Снопковского, из чего видно, что староство Богуславское приносило в год со всеми прибылями и доходами 5500 фл. А из-за того, что 2 названные буды на Тикиче присоединены к Белой Церкви, отсчитываем из этой суммы 1500 фл. Из этого распределения и прочих условий, описанных в нем более подробно, узнаем, что староство Богуславское, кроме этих 2-х буд, приносит всяких доходов 4000 фл. ежегодно. Откуда, по выплате 300 фл. годичного содержания подстаросте остается сумма 3700 фл. Следует 740 фл. кварталы.

Белоцерковское староство.

Город Белая Церковь над рекою Росью. Послушных мещан в нем 300. Они не платят ни чиншей, ни податей по состоянию вольности, только должны выполнять военную службу и нести охрану.

Имеется 5 мельниц, которые входят в аренду. Аренда. С мельницами, корчмами и пошлиной она составляет ежегодно 1200 фл.

В лесу на вышеназванном Тикиче, с краю Богатырского леса имеются 2 поташные буды, присоединенные к этому староству до тех пор, покуда не пригласят ревизию от королевского двора, которая должна решить, к какому староству следует относить эти земли: в год приносят 1500 фл. При Белоцерковском старостве имеется еще 2 буды, которыми пользовался покойный пан краковский; ими и теперь пользуется его милость пан подचाший коронный. Они находятся в Болкуновских лесах. Мы слышали об этих будах, что они должны были находиться на шляхетской земле некоего пана Островского, у которого должны были вырабатывать поташ закупным способом для панов белоцерковских староств. Это мы также передаем на усмотрение о. и. к.

Села или хутора, принадлежащие этому староству. Мужинцы, Ломикозинцы, Дулицке, Руда, Хвощовка, Устье у Растовицы, Трущеково Латки, Бутович, Городище Цыбулино, Козаники, Устье Волоты, Панский млынок, Безугляки, Пищиково, Напрасники, Трухончиц, Дроздово, Сидорчиц, Михайлове городище, Паленичицы, Бердники, Бихувка, Пинчуки, Селивончиц, Дубланичиц, Глушки, Храпачи, Скробеши, Острицки на Узени, Томилово, Сухолисы, Сиротинино, Клоцки, Петухи, Пилипча.

Некоторые из этих сел разорены татарами, а в других живут казаки; также белоцерковские мещане имеют в них

свои хутора, с которых никаких податей не платят, за исключением того, о чем упоминалось в соответствующем месте выше. Село Прохорчич. На его земле расположилось местечко Таборовка, которым по дарственной короля владеет его милость пан Склинский. Слободы новозаселенные: Любомир и Пасечная. Они только теперь начали заселяться; в них имеется 100 подданных, которые заново строят дома. Трплисы. Этому белоцерковскому староству принадлежит город Трилисы. В нем имеется 60 послушных мещан. Иной повинности не выполняют, кроме той, что каждый из них с хорошим оружием должен нести военную службу при его милости пане старосте пли подстаросте. Мельниц— 3. Аренда. Аренда мельниц, корчм и пошлина составляет 600 фл. в год.

Села или городские хутора Филипповка, Кожанки, Зугары, Воронице, Половецка, Кисчинцы, Половецка ближняя, Красный лесок, Яхны.

С этих деревушек нет никакого дохода, кроме стаций пану подстаросте. Летом жители должны отрабатывать день в неделю, а косить 2 дня в год; зимою должны привезти по возу дров.

Сумма доходов этого староства составляет 3300 фл., из которой на годичное содержание подстаросты — 300 фл., остается сумма 3000 фл. Кварты следует 600 фл.

Боярские села.

Новоселица на реке Насташке. Владельцами этого села по ленному праву являются Малевичи, белоцерковские земляне по привилею блаженной памяти короля Августа, данному в Вильне в 1555 г., это пожалованье утвердил в 1578 г. блаженной памяти король Стефан и наш нынешний, е. к. м. паи король в Варшаве в 1605 г., поэтому они должны нести военную службу при пане старосте белоцерковском.

Хутор на Каменице. Владельцем этих угодий по ленному праву от блаженной памяти короля Августа, данному в 1572 г., является Николай Мазепа Колендинский, ввиду чего он должен нести военную службу при пане старосте белоцерковском или его заместнике. Хутор Рутки или Морулино. Владельцем этого хутора является пан Константин Старкевич-Чирневский, по вечному праву, данному его предкам блаженной памяти королем Августом, что затем король Генрих утвердил. Поэтому он обязал нести военную службу при пане старосте белоцерковском. Урочище Синица. Вместе с речкой того же названия, впадающей в Рось, лежит между

белоцерковскими и богуславскими землями. Владельцами этого урочища и речки Синицы является пан Николай Либохонскый и его сыновья по пожизненному праву на основании привилея нынешнего е. м. к. от 1605 г., в подтверждении чего другой привилей от 1611 г. выдан 3-м его сыновьям. Как свидетельствует этот привилей, он сам и сыновья его за эти земли обязаны нести военную службу при пане старосте или его наместнике; ввиду чего, оставляя его при спокойном владении, мы подтверждаем его право, и освобождаем от кварты, поскольку он не должен ее платить согласно прпвилею.

Донесение Тарасце урочище с окрестностями. Владельцем этих угодий является Николай Лесович, белоцерковскый боярин, а по какому праву — мы не смогли убедиться, так как он не явился после нескольких извещений и преднамеренно не представил этих владений для люстрации. С этих имении военная служба для пана старосты всегда отправлялась. Мы видели его упорство и непослушание, направленное как против нас, так и против старосты и его уряда, ибо он присоединился к запорожским казакам; поэтому, подавая это донесение казне, мы от люстрации отказались. Казна должна впредь учитывать наше донесение.

Городок Табор, иначе — слобода Таборовка. Владельцем этого имения является его милость паи Томаш Склинский, староста зигвольский, по пожизненному праву. Эта слобода на белоцерковской земле недавно заселена; освобождена от повинностей на 15 лет; из них жители прожили уже лет 6; имеют освобождение от повинностей еще лет на 10; так как они еще ее не исчерпали, то люстрации не подлежат. Городок Уланики с селом, именуемым Слободка. Владельцем этого имения является его милость пан Ян Аксак, земский киевский судья, по пожизненному праву, на основании привилея е. м. пана нынешнего короля, выданного в Кракове в 1595 г. Город на реке Стугне. В нем имеется 193 оседлых дома. Стрелецких и казацких — 30. Имеется 13 служилых шляхетских домов. Годового чинша платят 308 фл. 23 гр. Дают в год 130 мисок овса по 20 грошей, 86 фл. 20 гр. Аренда с 4-х мельниц, корчм, пошлины составляют 1100 фл. в год. Сумма доходов 1495 фл. 13 гр. Откуда, после траты на урядника 50 фл. 13 гр., остается сумма 1445 фл. Карты следует 289 фл. Небольшое местечко Романов, иначе Романовка. Владельцем этого имения по пожизненному праву является ее милость пани Софья из Карабчева, Ходкевичева. Местечко расположено на самом Черном

шляху. В нем проживает 20 оседлых подданных. Никакого чинша не платят, т. к. имеют еще освобождение от повинностей по той причине, что были разорены войсками при покойном пане Жолковском. Аренда мельниц и корчмы, кроме 3-ей меры мельничного, составляет 150 фл. Села, принадлежащие Романовке: Черновка или Грытково, Жидовце или Макеевцы, Ставище, Гиршики, Кошляки. Эти села давали повинности по первой люстрации; теперь из-за большого разорения, как от татар, так и от размещения на тех землях войск при покойном пане гетмане коронном, от всего освобождены.

Скви́р — городище, слобода. Это местечко принадлежит Романову; заселяться начало 7 лет назад, имеет еще на 23 года освобождение от повинностей, никакой повинности не несет. Села Буки и Стросков. Эти села ранее принадлежали Сквиру, которые теперь, как и другие, совершенно разорены войсками и татарами. Сумма доходов с этих имений 150 фл. По выплате из этих доходов уряднику 30 фл. годового содержания, остается 120 фл. Отсюда следует 24 фл. кварталы.

Небольшое местечко Мехороща или Нехороща. Владелец этого имения его милость пан Фридерик Тышкевич. Когда мы приехали в это поместье, то никого не застали, кроме еврея Шмейера, арендатора. Когда мы его спросили, готов ли он представить это имущество к люстрации, он ответил: «У меня нет на это распоряжения и я не решаюсь это сделать, если б я даже был должен представлять имущество к люстрации, так как не имею инвентарей и [списка] аренды и мне это не поручено».

В этом имении мы застали большой беспорядок; прежде всего пустой, подгнивший, обветшалый замок, без крыши, незапертый; колья из его ограды местами повыдерганы, в нем никто не живет. Железная большая пушка валяется как попало на земле без оси и колес.

Значительная часть местечка, которое сожжено вместе с заборами, как сообщали, должно было быть целиком сожжено ротой пана Лаша.

Села, принадлежащие этому имению. Селом Крыловкой владеет пан Свичинский. Селом Зирделов владеет паи Кучковский. Оба они владеют этими деревнями заставным образом за определенные суммы; отсюда никого не представили для люстрации по нашему извещению. При виде большого беспорядка, опустошения и запущенности этих имений нам пришлось отказаться от люстрации, поскольку не было никого, кто бы представил их к этому. Поэтому мы упомянутого владельца, не послушного посполитому праву, представляем казне как

виновного, предлагая, чтобы казна уведомила инстингатора для принятия против него мер, согласно нашему донесению, чтобы доход и кварта Речи Посполитой не пропадали, владелец этого имения должен будет платить до следующей люстрации по прежней таксе, что по старой люстрации составляет сумму дохода 250 фл., откуда следует 50 фл. кварталы.

A.Jablonowski, Zrodla dziejow m. 5